Prüfzeugnis
(Certificate)
Nr. 31 / 08 / 7903 / 02 E

MPA | Eberswalde
Materialprüfanstalt
Brandenburg GmbH

Prüfung, Überwachung,
Zertifizierung, Gutachten,
Forschung und Entwicklung

Alfred-Möller-Straße 1
D-16225 Eberswalde

Fon +49 (0) 33 34. 65 560
Fax +49 (0) 33 34. 65 550

www.mpaew.de
office@mpaew.de

Geschäftsführer:
Dr. Peter Schumacher

HRB 10408 FF

Entsprechend den Prüfergebnissen des
Herewith to the results of

Prüfberichts: *test report:* Nr. 31/08/7903/02E der Materialprüfanstalt Brandenburg GmbH vom 07.08.2008
No. 31/08/7903/02E of Material Testing Institute Brandenburg of 07.08.2008

Auftraggeber: HFB Engineering GmbH
Herrn Dipl.-Ing. L. Röwer
Zschortauer Straße 42
D – 04129 Leipzig

hinsichtlich der Formaldehydabgabe nach der Prüfkammer-Methode gemäß DIN EN 717-1 (Holzwerkstoffe / Bestimmung der Formaldehydabgabe / Teil 1: Formaldehydabgabe nach der Prüfkammer-Methode; Deutsche Fassung EN 717-1: 2004)

regarding formaldehyde release by chamber method according DIN EN 717-1 (Wood-based panels – Determination of formaldehyde release - Part 1: Formaldehyde emission by the chamber method; German version EN 717-1: 2004)

wird bestätigt, dass die *it is confirmed, that the* geprüfte Sperrholz - Platte 31100 1701/1/08 vom 28.03.2008 (Plattenkennung / Typ: „18 mm / 2“)
tested plywood board 31100 1701/1/08 from 28.03.2008 (sample code / type: "18 mm / 2")

des Herstellers: *of the manufacturer:* CMPC Maderas S.A., Avenida Alemania 751, Los Ángeles Chile

die Anforderungen der DIBt-Richtlinie 100 "Richtlinie über die Klassifizierung und Überwachung von Holzwerkstoffplatten bezüglich der Formaldehydabgabe" erfüllt und einer E1 – Qualität entspricht.
Die Anforderungen der Chemikalien-Verbotsverordnung (ChemVerbotsV) vom 19.07.1996 Anhang zu § 1, Abschnitt 3 werden danach erfüllt.

corresponds to the requirements of DIBt–Guideline 100, "Guideline about the classification and inspection of wood based materials relating to formaldehyde emission" fulfilled and to E1-quality.
The requirements of Chemikalien-Verbotsverordnung (ChemVerbotsV) annex to § 1, clause 3, dated 19.07.1996 are also fulfilled.

Das Prüfzeugnis umfasst 2 Blatt und bezieht sich ausschließlich auf das zur Prüfung vorgelegte Material.
The test report has 2 pages and relates only to tested material.